

世界中國學大會首進歐洲，為何要論經貿合作？

——專訪復旦大學歐洲問題研究中心主任丁純

中新社上海6月22日電 「中國學的世界對話·比利時論壇」近日在布魯塞爾召開，首次明確將「經貿合作」列為平行學術沙龍主題之一展開探討。在「中歐經貿合作韌性與潛力」平行學術沙龍上，復旦大學歐洲問題研究中心主任、歐盟讓·莫內講席教授、上海歐洲學會會長丁純以《中歐經貿關係：現狀、問題和前景》為題發表演講。

世界中國學大會首次走進歐洲，為何要討論經貿合作？為什麼「民心相通」對於中歐經貿合作至關重要？在接受中新社「東西問」專訪時，丁純表示，經貿關係是中歐雙邊關係的重要壓艙石，此次世界中國學大會來到歐洲的「心臟地帶」，與歐洲學者進行開誠佈公的直接對話，對於澄清誤解、促進理解、縮小雙邊民意差距、促進雙邊關係回暖趨穩有積極作用。

現將訪談實錄摘要如下：
中新社記者：從中歐經貿合作視角來看，您認為此番世界中國學大會走進歐洲意義何在？

丁純：一方面，世界中國學大會本身彙集了在多個領域研究中歐關係的學界專家和政界人士，通過充分的交流，有助於增強互信，消除經貿合作中由於一些非經貿因素產生的誤解，瞭解彼此的關切和訴求；另一方面，世界中國學大會本身有助於加強雙邊人文交流、提昇民間互動，為中歐經貿合作創造良好的環境與氛圍，挖掘更多的合作機會，助力合作的創新和深化。

在整個中歐關係中，經貿關係始終起到壓艙石和穩定錨的作用，中歐互為主要的經貿夥伴。在當前國際經貿環境複雜的背景之下，世界中國學大會首次走進歐洲，並增設「經貿合作」為重要議題是題中之義，將對雙邊經貿合作及雙邊關係的回暖趨穩起到非常積極的作用。

此外，從歷史上看，中歐之間沒有直接的地緣政治和地緣經濟衝突，因而合作是雙邊關係中非常重要的抓手。從當下看，因為全球疫情和烏克蘭危機等不確定性因素，加之中國製造業的轉型升級，歐洲在對中國的認知有所改變的同時也感受到了競爭壓力。在全球經濟低迷、中歐貿易關係緊張、歐洲「去風險」聲音強烈的背景下，中歐更需要通過密切溝通，消除誤解，加強互信，為整個雙邊經貿創造良好氛圍。

中新社記者：從古絲綢之路到「一帶一路」倡議，構成了中國學研究的重要邏輯線之一。在「一帶一路」倡議中，歐洲國家扮演著怎樣的角色？

丁純：歐洲國家在「一帶一路」全球格局中扮演著重要的角色：一則歐洲國家與中國有著深厚的歷史淵源，活躍的東亞經濟圈與發達的歐洲經濟圈之間具有廣闊的共同利益和合作空間；二則歐盟與中國之間具有密切的經貿聯繫，中國的強大產能與歐盟的技術優勢之間具有強優勢互補性，中歐互聯互通潛力巨大。

近年來，中歐關係呈現出競合的特徵，即，中歐共建「一帶一路」成果不斷湧現，中歐合作持續深化，但在歐盟及其部分成員國中出現了防範、競爭和對沖的因素和考慮。

中新社記者：中歐基於「一帶一路」倡議的合作對世界經濟穩定的價值何在？

丁純：當前中歐仍處於並將長期處於競合併存階段。作為整個世界經濟的一部分，中歐基於「一帶一路」倡議，在基礎設施建設、經貿往來、資金融通、產業鏈協同等方面的合作對穩定世界經濟作用顯著。

中國同歐洲國家存在堅實的合作基礎，在「一帶一路」倡議下取得了豐碩的成果，積累了寶貴的經驗。對於中東歐國家而言，

中國強大的基礎設施建設能力與可靠的資金支持，能夠有效地滿足其基礎設施建設需要；對於西北歐國家而言，共建「一帶一路」國家旺盛的資金需求，以及廣闊的第三方市場，為其提供了難得的投資機會；在歐盟層面，「全球門戶」計劃與「一帶一路」倡議依然存在戰略對接的可能性，中歐仍具有務實合作的動力與空間。

中新社記者：當前中歐經貿競合有何新發展趨勢？為什麼說「民心相通」對於中歐經貿合作至關重要？

丁純：中歐之間的商品貿易很大部分為中間品貿易，多集中在汽車、機床、化學品等製造業領域。在投資方面，雖受到歐盟「去風險」政策影響，2023年歐盟對華投資依然活躍，中歐直接投資展現了較強韌性。中國商務部數據顯示，中國2023年實際利用外資同比下降，但英國、法國、瑞士、荷蘭等歐洲發達國家對華投資均大幅增加。產業方面，中歐在產業結構、技術水平、市場需求等方面具有較強互補性，如在產業鏈供應鏈上的深度合作，在關鍵技術領域不斷實現的創新與突破，使中國和德國成為全球創造出口增加值最高的兩個國家，為世界經貿高質量發展持續注入新動能。

但是，多重因素影響下，不能忽略歐洲在切實的合作利益與強硬的政治姿態之間的矛盾心理。

一方面，歐盟期望通過壁壘性政策工具維持自身對華技術的優勢地位；另一方面，歐美積極推出由西方主導的替代性全球基礎設施投資計劃，意在對沖「一帶一路」倡議的全球影響力。

中歐之間在政治和經濟體制、發展階段等方面有所不同，加之近年來國際環境紛繁複雜，使民間接觸往來的機會減少，隔閡增加，造成了彼此間非常多的理解遲滯，國外

相關民調對此都有顯示。十多年來，中歐在金融貿易、基礎設施等「硬條件」上的合作取得了顯著成果，但由於「軟溝通」欠缺，尚不能使歐洲民眾真正認識到中歐合作帶來的現實利益和長遠意義，尚未使其真正理解中國為此做出的努力。

例如中國企業在歐洲多國的投資，多為綠地投資，可增加當地就業，促進當地產業鏈完善，甚至進行技術輸送，受到了歐洲國家的歡迎。因此通過「走出去」密切交流，促進「民心相通」，有利於中歐在貿易合作上的持續推進，深化和兩相受益。

中新社記者：展望未來，中國經濟的長週期特點會為中歐經貿合作帶來怎樣的空間和前景？

丁純：中歐是世界兩大主要經濟體，又互為重要貿易夥伴，中國經濟的長週期優勢，會通過經貿往來，為歐洲經濟發展帶來同類共振效應。一方面在投資領域上，中歐雙方在綠色、數字等領域的合作方興未艾、空間廣闊。中歐企業已開展海上風電、燃料電池等技術的投資合作，未來在可再生能源特別是綠氫等產業領域還有巨大合作潛力。同時雙方在自動駕駛、新能源汽車和人工智能等創新科技產業領域已形成良好的數字合作範例，信息通信技術、電子商務等領域可擴展成為新的增長點。

另一方面，產業鏈深度合作仍是中歐未來的合作方向。中國是全球產業鏈最齊全的經濟體，中國製造業的轉型升級，會帶動歐洲相關產業的發展。世界兩大經濟體間，合作才是主流。如果把「去風險」泛化、成了變相的脫鉤，顯然不利於雙邊經貿關係的發展。脫鉤未必一定要拿到雙方的「最優解」，中歐雙方都應努力尋求彼此可接受的「次優解」，繼續將雙邊經貿打造成世界經濟的「穩定器」。

中歐為何需要文明對話？

中新社北京6月22日電 前，中國學的世界對話·比利時論壇在比利時首都布魯塞爾舉行。來自中歐近60名專家學者，圍繞「中國學與歐洲的中國觀」，展開了一場文明間的思想對話。

從歐洲漢學210年回顧與展望，到中歐人文交流機制與路徑、中歐經貿合作韌性與潛力，對話聯通東西、縱論古今，既是對歷史的延續，也有對現實的關照。

中歐分別是東西方文明的發源地，在亞歐大陸兩端相映生輝，創造了燦爛的文明成果，也通過交往交流互學互鑒、共同進步。

早在中國漢唐時期，古絲綢之路連接長安與羅馬，開啟兩大文明交往的先河。《馬可·波羅遊記》《曼德維爾遊記》，激發了歐洲人的東方想像；以利瑪竇為代表的西方人，將天文地理、數學等科學知識傳入中國；中國的四大發明和典籍西譯，為歐洲社會文化帶來深遠影響；而西方自然科學和社會科學，也推動了近代中國的變革和發展。

今天，政治上，領導人互訪、中歐高級別戰略對話，

各層級交流對話全面重啟；經濟上，中歐互為第二大貿易夥伴，供應鏈、產業鏈、價值鏈相互交融、深度互嵌，截至2023年9月底，中歐班列通達歐洲25個國家的217個城市；文化上，中歐人員往來日益密切，教育、科技、旅遊、體育、青年等各領域人文交流廣泛開展；外交上，中國與歐洲堅定支持多邊主義，倡導貿易自由化和開放型經濟，主張文明多樣性。

中歐兩大文明相互影響與交融，成為不同文明間互學互鑒的典範，推動著人類文明進步和世界繁榮發展。當前，合作與競爭，共識或分歧，是中歐關鍵。中歐之間仍要繼續對話。

對話是增進理解的前提。複雜的國際形勢和中歐相對實力變化，讓中歐關係的複雜性隨之上升。近年來，中歐關係的暖意中出現一些雜音和干擾。歐洲一些人士提出所謂「合作夥伴、競爭者、制度性對手」三重定位，要求對華「去風險」「降依賴」。對此，中歐有識之士秉持以對話協商妥善處理摩擦糾紛的原則，有效避免了雙方在戰略層面、經貿領域可能出現的分歧。通過加強各層面、各領域的對話與交流，有助於增進相互理解，調整對彼此的認知，妥善處理分歧，擴大共同立場。

對話是協調行動的基礎。今天，地區衝突、經濟危機、氣候變化、人工智能等越來越多地區和全球性議題，需要國際社會通力合作。作為世界兩大力量，中歐有責任共同為世界提供更多穩定性，為發展提供更多推動力，這符合中歐雙方利益，更是國際社會普遍期待。如綠色發展方面，中歐一直是應對氣候變化的行動派，共同推動《聯合國氣候變化框架公約》及其《巴黎協定》落到實處，引領全球綠色發展。

對話是推動進步的路徑。無論是「良渚與世界——良渚古城·雅典衛城」中希文明對話活動上圍繞遺產保護的經驗分享，還是「世界中國學大會·上海論壇」「中國學的世界對話·比利時論壇」期間對當代中國的認識理解，抑或是「中歐數字領域高層對話」的探索思考，中歐在對話中交流觀點、相互啟迪，展現了古老文明不斷學習、守正創新的文明生命力。通過對話與交流互鑒，中歐關注過去，聚焦當下，眼望未來，既發現不同文明的多彩譜系，亦找尋出人類文明共同價值理念。

希臘文學巨匠卡讚扎基斯曾說：「蘇格拉底和孔子是人類的兩張面具，面具之下是同一張人類理性的面孔。」

施向群家屬捐

致公黨第一支部福利金

菲律賓中國洪門致公黨第一支部訊：本支部施諮詢委員向群大哥，不幸於二〇二四年四月二十九日（星期一）晚上九時，逝世於崇仁醫院。享年六十一歲。雁行失序，軫悼同深。出殯之日，白馬素車，極盡哀榮。

施諮詢委員向群大哥生前熱心社會公益，關心洪門。其哲嗣幼承庭訓，守制期間仍不忘行善，特獻捐本支部菲幣三萬元作為福利基金，仁風義舉，殊堪欽式，特藉報端，致申謝忱。

蘇志強捐

陳埭鎮同鄉總會

菲律賓陳埭鎮同鄉總會暨總商會訊：本會副會長蘇志強鄉賢令尊蘇府天叢老伯，不幸於二零二四年三月十一日（農曆甲辰年二月初二）下午四時，逝世於家鄉晉江市陳埭鎮蘇厝村本宅，享壽七十有三。老成凋謝，軫悼同深。越於三月十六日上午出殯，火化於晉江青陽。

本會聞耗，全體鄉僑深表哀悼，敬獻花圈、輓幛，發專函慰唁其家屬，勉其節哀順變。蘇志強鄉賢熱愛、關心本會會務工作，悲憫之際特捐菲幣參萬元充作本會福利金。仁風義舉，殊堪欽式，特藉報端，以申謝忱。

蘇志強捐

陳埭鎮校友聯誼會

陳埭鎮各學校菲律賓校友聯誼會訊：本會副理事長蘇志強學長令尊蘇府天叢老先生，不幸於二零二四年三月十一日（農曆甲辰年二月初二）下午四時，逝世於家鄉晉江市陳埭鎮蘇厝村本宅，享壽七十有三。老成凋謝，軫悼同深。越於三月十六日上午出殯，火化於晉江青陽。本會聞耗，全體學姐學長深表哀悼，敬獻花圈、輓幛，致電慰唁其家屬，勉其節哀順變。蘇志強學長熱愛、關心本會會務工作，悲憫之際特捐菲幣參萬元充作本會福利金。特藉報端，以申謝忱。

陳美藝家屬捐
深滬中學暨附中
菲律賓校友會福利

深滬中學暨附中菲律賓校友會訊：本校友會常務委員陳美藝學姐，不幸於前月壽終於崇仁醫院，享壽六十二歲，瑤琴風斷，軫悼同深。出殯之日，白馬素車，極盡哀榮。其哲嗣秉承先慈庭訓，樂善好施之美德，守制期間，不忘公益，特捐菲幣貳萬元充作本校友會福利用途，仁風善行，殊堪欽式，藉此報端，以申謝忱。

陳瑞祥家屬獻捐

媽泗總會福利金

菲華媽泗五姓聯宗總會訊：本會諮詢委員陳瑞祥宗長（原籍南安碼頭邊康松鄉）亦即族親史秀華宗嫂令夫君，陳維森、安莉、輝莉、涓莉、萌莉賢昆玉令尊翁，晚上十一時三十分壽終於BGC, St.Luke's M. C.享壽九十高齡。

老成凋謝，軫悼同深。本會慰唁其家屬，為軫念陳瑞祥宗老先生生前熱愛宗族，關懷族運。於六月十三日（星期四）在其靈前舉行獻花祭禮，以表哀思，而盡族誼。出殯之日，白馬素車，極盡哀榮。

陳瑞祥宗長家屬在守制期間，乃不忘公益，尤為關心本會，特捐菲幣參萬元，充作本會福利用途。

仁風義舉，殊堪欽式，特藉報端，予以表揚，並申謝忱。

蘇志強捐桃園堂總堂

菲華桃園堂總堂訊：本總堂副理事長蘇志強昆仲令尊蘇天叢義伯父，不幸於前月逝世，享壽七十有三歲，駕鶴西歸，哲人其萎，軫悼同深。出殯之日，白馬素車，極盡哀榮。其哲嗣秉承先慈庭訓，樂善好施之美德，守制期間，不忘公益，特捐菲幣參萬元充作本桃園堂福利用途，仁風善行，殊堪欽式，藉此報端，以申謝忱。

陳美藝家屬捐

成衣紡織廠商會福利

菲律賓成衣紡織廠商會訊：本會陳美藝副理事長，不幸於前月壽終於崇仁醫院，瑤琴風斷，軫悼同深。飾終令典，極盡哀榮。

其家屬秉承樂善好施之美德，雖於守制期間，仍不忘公益，特捐菲幣三萬元充作本會福利用途。仁風義舉，殊堪欽式，謹藉報端，予以表揚，並申謝忱。

西濱林爾玉喪儀

和記（巴示）訊：僑商林爾玉令德配林府陳佩珍夫人（原籍晉江陳埭西濱），亦即僑商林菲爾、丹爾、靜妮、寶妮賢昆玉令慈，不幸於二〇二四年六月二十日凌晨二時半，壽終於岷市崇仁醫院，享壽八十有三高齡。遺體於當日下午三時在計順市亞蘭禮查大街大同（COSMOPOLITAN）殯儀館火化堂祭日，現設靈該館一號（RESPECT）靈堂。爰訂六月廿五日（星期二）上午九時出殯，安奉於馬拉汶華藏寺。

二〇二四年六月廿三日

杖期夫

林爾玉率眷泣啟

外孫女蘇伊琳 孫婿許奕鵬
外孫男蘇伊杰 朱江森 朱煌輝
外曾孫許榮昊 許榮杲

長男菲爾 長媳陳珠麗
次男丹爾 次媳楊惠娥
長女靜妮 長婿蘇志偉
次女寶妮 次婿朱啟煒
孫男鴻銘 鴻仁 少明 少欣
孫女依茹

先室五代大母林陳佩珍孀人（原籍晉江陳埭西濱）於二〇二四年六月二十日凌晨二時半（歲次甲辰五月十五日丑時）壽終於岷市崇仁醫院，距生於一九四三年元月六日（歲次壬午年十二月初一日）吉時，享壽八十有三歲。孝眷隨侍在側，親視含殮，即日遵禮成服。遺體於當日下午三時在計順市亞蘭禮查大街大同（COSMOPOLITAN）殯儀館火化堂茶毗。現設靈於該館一號（RESPECT）靈堂。爰訂六月廿五日（星期二）上午九時出殯，安奉於馬拉汶華藏寺。哀此訃

訃告